



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 o-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Ávda. Cristóbal Colón, 304.
19004 Guadalajara
ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 224001207
FECHA/DATE: 06/04/2022

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNAT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04868650728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN Part Nº
Referencia

Pedido Ventas: 210.000.220 Fecha Pedido: 10/12/2021
Ref. Pedido: 5500039763

1 1008005500000 - 2517038208

CJTO PARK LOCK LEVER

DESCRIPTION
DESCRIPCIÓN

QUANTITY
CANTIDAD

Mt.

Packing / Embalaje

Type

Qty

Package / Paquetes

Qty

Label

Order Num.
Pedido Nº

ID PALET

100004023

5500039763

6.000 006223812

719064

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo:

Firma

NO

91/04/22

180312 948

301189 9011

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

6000 piezas
1 pallet
200 kg

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 1
Total Boxes / Total Bultos: 1
Enrollment / Matricula:
Carrier Id / Id Transportista:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

Acceptance / Aceptación

Reception / Recepción

APB 04/04/22

Transporte

Reserva di

verifica quantità e quantità

0304607

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) LOGISTICA AUTOMOTIVE EXPEDICION			6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) Vitron Spedition VITRAN SPEDITION, S.L. C.I.F: B-66936980		
2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) MANQUA PT SIA. VIA DEL CICLISMO I-70026 MODUGNO (BA) ITALIA			7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers C/Juan Alegre, nº 8 44131 Vilhel - TERUEL (España) Nombre / Nom / Name Domicilio / Adresse / Address País / Pays / Country Recibo y aceptación / Receipt et acceptation / Receipt and Acceptance Fecha / Date Firma / Signature HIROK 1501		
3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heure de départ / Time of departure MODUGNO, BA ITALIA			8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over of goods		
4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Horario de apertura de las instalaciones / Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours GUARDAMORA (ESPAÑA)			9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender		
5 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions 228/22 OK. 22400129, 22400120, 22400120			10 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos 11 Número de bultos Nombre des colis Number of packages 12 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing 13 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods 14 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg. 15 Volumen, m³ Cubage m³ Volume in m³ 70 PNEUS Pne. Bommeclon 9140 kg		
Número N.U. Numéro NU UN Number Nombre: ver casilla 13 Nom voir 13 Name see 13 Número de etiqueta Numéro d'étiquette Label Number Grupo de embalaje Groupe d'emballage Packing Group (ADR)* (ADR)* (ADR)*			16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier 17 A pagar por A payer par To be paid by: Precio del transporte Prix de transport Carriage charges Gastos accesorios Frais accessoires Supplementary charges Derechos de aduana Droits de douane Customs duties Otros gastos Autres frais Other charges 18 Otras indicaciones útiles Autres indications utiles Other useful particulars 19 Entrega contra reembolso Remboursement Cash on delivery		
20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR)					
21 Establecido en Établi à Established in MODUGNO			24 Recibo de la mercancía Marchandises reçues / Goods received Hora de llegada Heure d'arrivée Time of arrival Lugar Lieu Place Fecha Date 22-04-2022 11 APR 2022		
22 LOGISTICA AUTOMOTIVE EXPEDICION Firma o sello del remitente Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender			23 Vitron Spedition VITRAN SPEDITION, S.L. Firma o sello del transportista Signature ou timbre du transporteur Signature or stamp of the carrier		
Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier C/Juan Alegre, nº 8 44131 Vilhel - TERUEL (España)					

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

1 - 5,9 - 16,18 + 22

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

ADR
• En caso de mercancías peligrosas, indicar, en la línea inferior de la casilla, su número según N.U., para mercancías de clase 1-7, requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje.
• En cas de marchandises dangereuses, indiquer, à la dernière ligne de la case, le numéro ONU, les caractéristiques des classes 1 à 7, les exigences spécifiques sous ADR, Chapitre 5, Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage.
• In case of dangerous goods mention the tax line of the column. UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5, The label number and packing group.



Together, making quality

ALBARAN 228/22

91024138

Cliente/Proveedor MAGAS PT SPA

Dirección _____

Localidad _____

Guadalajara, 02 de Abril de 2022

N.º de Pedido _____

N.º de Lotes 1 pallet

Cantidad

CONCEPTOS

5 pzs.

PODK LOCK LEVER CDI. REGULATION

5 pzs.

ADJUSTING MECHANISM CPL

11

NTA. TOMAS KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 6-70026 Modugno (BA)

3142 LXR

11 APR 2022

"ricevuta e si conserva di
verifica su qualità e quantità"

FÁBRICA Y OFICINAS: Avda. Cristóbal Colón, 304 • Polígono Industrial "El Henares" • 19004 GUADALAJARA

Tel.: +34 949 75 00 90 • Fax: +34 949 21 45 13